

J e g y z ő k ö n y v

Készült: A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 2018. február 21-én, a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Iskola (Biatorbágy, Karinthy Frigyes u. 3.) épületében, 18 órakor megtartott, közmeghallgatással egybekötött üléséről.

Jelen vannak:

Rack Ferencné	elnök
Wéber Ferencné	elnökhelyettes
Steer Ferenc	képviselő
Bechler Gyula	képviselő
Pintér Tiborné	Tiefe Wurzeln Alapítvány elnöke
Tarjáni István	polgármester
Tálas-Tamássy Richárd	települési önkormányzati képviselő
Közmeghallgatáson megjelent érdeklődők	

Rack Ferencné: Köszönti a megjelenteket. A nemzetiségi önkormányzatnak törvényi kötelezettsége, hogy évente egy alkalommal közmeghallgatást kell tartania. Az elnök megállapítja, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatképes, az ülést megnyitja és javaslatot tesz a jegyzőkönyv hitelesítésére Bechler Gyula személyében.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy– 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével Bechler Gyulát jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Rack Ferencné: Javaslatot tesz a napirendre, a meghívóval megegyezően.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor), határozathozatal mellőzésével – a következő napirendek megtárgyalását fogadja el:

Napirend:

- 1. Tájékoztató a német nemzetiségi önkormányzat 2017. évi tevékenységéről, a 2018-ra tervezett feladatokról**
- 2. A 2018. évi programterv ismertetéséről**
- 3. Beszámoló a Tiefe Wurzeln Mély Gyökerek Alapítvány 2017. évi tevékenységéről**
- 4. Tájékoztató a nevelési-oktatási intézményekkel kapcsolatos aktuális kérdésekről**
- 5. Egyebek**

1. Tájékoztató a német nemzetiségi önkormányzat 2017. évi tevékenységéről, a 2018-ra tervezett feladatokról

Előadó: elnök

Rack Ferencné: Rack Ferencné elnök tájékoztatja a jelenlévőket a német nemzetiségi önkormányzatuk 2017. évi tevékenységéről, 2018. évi feladatairól, 2018. évi költségvetési koncepciójáról. Önkormányzatuk alapvető feladata a nemzetiségi érdekek védelme, képviselete, különös tekintettel a köznevelési intézményeket érintő kérdésekben. Ezen túlmenően kiemelt feladatuk az anyanyelv, a kultúra, a hagyományok megőrzése, továbbörökítése, ebben kiemelkedő feladatot, szerepet vállal az önkormányzat. Biatorbágy Város Önkormányzata és a Német Nemzetiségi Önkormányzat között együttműködési megállapodás kötött, ami biztosítja a két önkormányzat közötti segítő, támogató együttműködésnek. A megállapodást évente felülvizsgálják, ez megtörtént idén januárban is. A Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének előkészítésében Kovács András jegyző úr van segítségükre, a pénzügyi adminisztrációt pedig az önkormányzat hivatalának pénzügyi osztálya végzi. Köszöni ezt a segítséget. A Német Nemzetiségi Önkormányzatnak egyes ügyekben döntési joga van, más ügyekben a települési önkormányzat nemzetiségeket érintő döntéseivel kapcsolatban javaslattevői kezdeményezés, illetve egyetértési jogot gyakorol. A Német Nemzetiségi Önkormányzat rendeleteket nem alkot, üléseihez az adott témához kapcsolatosan határozatokat hoz, melyet feladata végrehajtani. Egyetértési jog illeti meg az alábbi tárgykörökben:

- a helyi közoktatás,
- a helyi média,
- a helyi hagyományápolás,
- a kultúra,
- a kollektív nyelvhasználat tárgyában alkotandó önkormányzati rendeletekkel kapcsolatosan,
- a nemzetiségi intézmények vezetőinek kinevezésében
- a nemzetiségekhez tartozók képzésére vonatkozó települési önkormányzati döntések meghozatalában.

A nemzetiségi önkormányzat működéséhez szükséges pénzügyi fedezetet az alábbi forrásokból tudják beszerezni:

Részben az állami költségvetési hozzájárulás biztosítja ezt a fedezetet. Ez két részre oszlik: egyrészt működési támogatásra, amely egy egységes, minden nemzetiségi önkormányzatnak ugyanakkora keretösszeg, másrészt pedig a feladatalapú támogatás, mely a meghozott határozatok végrehajtásának függvényében alakul. Ezekre a határozatokra pontokat kapnak és a pontokhoz egy bizonyos szorzószám, egy keretösszeg van hozzárendelve és ennek alapján alakul ki a feladatalapú támogatás. További pénzügyi forrás a települési önkormányzat támogatása, amely több megközelítésben érinti a helyi német nemzetiséget, így a német nemzetiségi önkormányzatot, illetve a hozzá kapcsolódó intézményeket, valamint civil szervezeteket támogatja a helyi önkormányzat. Ez részben természetbeni juttatás, mint pl. Juhász Ferenc Művelődési Központ, aminek a működtetője, fenntartója a

helyi önkormányzat, illetve egyéb pénzbeli támogatások is lehetnek, így pályázatok útján juthatnak forrásokhoz a helyi önkormányzattól, valamint a Tájház működtetése az a Német Nemzetiségi Önkormányzat kezében van, amihez a pénzeszközöket a helyi önkormányzat bocsátja rendelkezésükre. Továbbiakban még támogatja a helyi önkormányzat a civil szervezetek által szervezett programokat is. A nemzetiségi önkormányzatnak lehetnek saját bevételei is, ez többnyire a rendezvényekből származik. A német önkormányzat 1999-ben hozta létre a Tiefe Wurzeln Alapítványt. Az alapítványi támogatásokon keresztül inkább az intézmények, civil szervezetek jutnak forrásokhoz. Hazai és külföldi szervezetektől kapott támogatás is része lehet a forrásoknak, valamint egyéb adományok. Az elmúlt évben 10 ülést tartott a német önkormányzat, összesen 46 határozatot hozott. Részt vettek a települési önkormányzat bizottsági ülésein, itt mandátumot, szavazati jogot nem kaptak az előző ciklus bizottsági felosztásában, viszont a bizottsági anyagokat megkapják, javaslatokat tehetnek és véleményt formálhatnak az egyes bizottsági napirendi pontokhoz. Felülvizsgálták dokumentumaikat, az SZMSZ-t és az együttműködési megállapodást a települési önkormányzattal. Tevékenyen részt vettek a Ritsmann Iskola pihenőkertjének kialakításában, ehhez anyagi támogatást is nyújtottak. A német önkormányzat védnökséget vállalt az elmúlt évben az iskolai versenyek lebonyolításában, támogatta a megyei énekverseny megszervezését. A BMI Bundesministerium pályázatán részt vettek egy interaktív nemzetiségi tanösvény kialakítására pályáztak, ami sajnos, nem nyert. A Ritsmann Iskola tanévzáró ünnepélyén minden évben átadják - így tavaly is megtörtént – a Ritsmann-díjat vagy díjakat, illetve a Der Die Beste díjakat és a hozzá tartozó jutalmat. A 2018-2019-es évi iskolai körzethatárok kialakításához a Pest Megyei Kormányhivatal kikérte a német önkormányzat hozzájárulását. A Tájház működési költségeihez 500 eFt-tal járultak hozzá, fűnyírót, egy használható tűzhelyet vásároltak, a virágosításban és egyéb beszerzésben vettek részt. A Tájház berendezéséhez további adományokat gyűjtöttek, köszönik azoknak, akik adományaikkal hozzájárultak és gazdagították a Tájház anyagát. Elkészültek a vitrinek a Tájházban, a hol népviseletbe öltöztetett babák színesítik a kiállítótermet és lassan helyet kapnak a dokumentumok is. Települési és nemzetiségi rendezvényekkel kapcsolatos szervezési feladatokat láttak el, rendezvényeken részt vettek (Svábbál, Farsangi rendezvény, Kitelepítési megemlékezések, Városünnep). Folyamatosan kapcsolatot tartanak a környező települések nemzetiségi önkormányzataival. Aktívan részt vettek a Városünnep testvérvárosokkal és a Stadtfest Herbrechtingen lebonyolításában, illetve közreműködtek ott. A német nemzetiség programjai minden évben gazdag lehetőséget kínálnak minden korosztálynak. Itt nagyon szorosan együttműködtek a Turwaller Stammtisch Egyesülettel. Elkészítették a 2018. évi költségvetési koncepciót, illetve összeállították a 2018. évi programtervet is. Milyen feladatok várnak az elkövetkezendő költségvetési évben? Elsődleges feladatnak tekintik ismét a helyi német nemzetiség érdekvédelmét, szellemi és anyagi kultúrájának, identitásának megőrzését, továbbörökítését. Ünnepek, megemlékezések, kulturális rendezvények meghatározó szerepet játszanak a közéletükben. A helyi rendezvények megtartásában a német önkormányzat szorosan együttműködik a német nemzetiséghez kötődő helyi zenekarokkal, táncsoportokkal, egyesületekkel, oktatási-nevelési intézményekkel és egyházakkal. Meglévő együttműködési

megállapodások vannak a Turwaller Stammtisch Egyesülettel, a Fűzes Néptáncgyűttessel, illetve Ifjúsági Fúvószenekarral, a Torbágyi Katolikus Egyházközséggel. A fenti intézmények képviselői állandó meghívottai a Német Nemzetiségi Önkormányzat üléseinek. Megállapodásuk értelmében a Német Nemzetiségi Önkormányzat a fent említett szervezetekkel közös rendezvényeket, programokat bonyolít le, Német Nemzetiségi Hetet szervez, zárandokutat, iskolai programokat, rendezvényeket szervez és támogat. A Német Nemzetiségi Önkormányzat működési feltételeinek biztosítására az állam fedezetet nyújt. A törvény által előírt infrastrukturális feltételeket, mint az irodahelyiség, közösségi összejövetelek lebonyolításához alkalmas helyiséget Biatorbágy Város Önkormányzata és a Német Nemzetiségi Önkormányzat között létrejött ingatlanhasználattal egybekötött, közfeladat-ellátási megállapodásban rögzítették, így a Tájházat ilyen funkcióban is igénybe vehetik. Az akadálymentes információáramlás érdekében és a hivatali munka zavartalan lebonyolítása érdekében a Tájház irodahelyiségében Internethálózatot építtetett ki a helyi önkormányzat. Azóta beszerzésre került egy telefonkészülék, valamint egy computer is, így a szükséges eszközök rendelkezésre állnak. A tárgyi és kulturális emlékek gyűjtését, rendszerezését, a hagyományok hiteles őrzését, segédanyagok összegyűjtését az oktatáshoz továbbra is fontos feladatuknak tekintik. A német önkormányzat továbbra is támogatja és részt vesz a Ritsmann Iskola innovációs programjainak megvalósításában. Tevékenyen részt vesz abban a nagy projektben, ami a tavaszi hónapokban indul, az iskola udvarának rendezésében, testvérvárosi napok szervezésében, lebonyolításában is aktív szerepet vállalnak. A tanévzárón az idei évben is átadják a Ritsmann-díjat, illetve a Der Die Beste díjat. Továbbra is napirenden tartják a nemzetiségi feladatokat ellátó közintézményeken az intézmény német nyelven történő megjelenítését. A Ritsmann Iskolában ez már megtörtént. Vállalásuk még az idei évben, hogy a torbágyi temetőben a német katonai sírt rendbe fogják tenni. Ez egy fontos célkitűzésük. Ennyit tudott mondani a költségvetési koncepció tükrében az idei tervekről és feladatokról. Felkéri Wéber Ferencné, ismertesse, hogy milyen konkrét feladatok kapcsolódnak ezekhez a programokhoz.

2. A 2018. évi programterv ismertetéséről

Wéber Ferencné: Ismerteti a jelenlévőkkel a Német Nemzetiségi Önkormányzat, a Turwaller Stammtisch Egyesület 2018. évre szóló programjait. Több esemény szorosan kapcsolódik a Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola programjaihoz. Túlvanak a települési önkormányzat Falu Disznótor rendezvényén, melyen a szokásos módon toroskáposzta főzéssel vettek részt. A Ritsmann iskolások vidám műsor keretében temették el a farsangot. A 72 évvel ezelőtt elűzött német ajkú lakosságról február 25-én, városi rendezvény keretében a Juhász Ferenc Művelődési Központban emlékeznek meg. Az iskolások ezt ma délelőtt tették meg. Márciusban, mint már sok éve megyei német nemzetiségi énekversenynek ad otthont a művelődési központ, majd pedig húsvéti népszokásokat elevenítenek fel a Tájházban. Májusban német tanulmányi versenyeket, illetve a nyolcadikosok német nyelvi záróvizsgáját tartják, a Schulfestre pedig június 14-én kerül sor. A TSTE

közgyűlése és a bortúra május 12-ére van betervezve. Ebben a hónapban tervezi az ifjúsági tagozat a Svábbált. Természetesen idén is örömmel csatlakoznak a Városünnep testvérvárosokkal rendezvénysorozat helyi és herbrechtingeni eseményeihez. Szeptemberben kerül sor a Német Nemzetiségi Hétre, ezen belül ismét szerveznek zárándokutat, de lesz rétes és szüreti fesztivál is. Novemberben, Márton napon ismét felvonulnak lámpásaikkal. Ez rendkívül népszerű esemény minden évben. Ebben a hónapban az iskolások ház vers, próza, ének-zene verseny keretében mérik össze megszerzett tudásukat. December 5-én a gyerekek a Mikulást várják a Tájházban, majd megkezdődnek az Adventi előkészületek. Önkormányzatuk és egyesületük 2018. évi utolsó eseménye december 19-én, az Adventi Gyertyagyújtás és az Évzáró Vacsora lesz.

Rack Ferencné: Korrekciót tesz az elmondottakhoz. A Turwaller Stammtisch Egyesület Ifjúsági Tagozata az idei évtől nem a hagyományos Stammtisch Bált fogja megszervezni, hanem a tervek szerint a Tájházban Polkapartit szervez 4 alkalommal, aminek a pontos időpontjáról majd tájékoztatni fogják az érdeklődőket. Átadja a szót Pintér Tibornénak, aki a Tiefe Wurzeln Mély Gyökerek Alapítvány 2017. évi működéséről számol be.

3. Beszámoló a Tiefe Wurzeln Mély Gyökerek Alapítvány 2017. évi tevékenységéről

Pintér Tiborné: Beszámolót tart a Tiefe Wurzeln Alapítvány 2017. évi tevékenységéről. Az elmúlt esztendő egy mozgalmas, izgalmas és eredményes évnek tekinthető az alapítvány által. A számviteli törvény előírásai szerint elkészült az alapítvány egyszerűsített beszámolója. A Nemzeti Adó- és Vámhivatal felé az év során benyújtásra került valamennyi kötelező bevallás és adatszolgáltatás. 2017. január 1-én a pénztárban 7.395.-Ft volt, a számlavezető bankban pedig 1.565.918.-Ft. A 2017. évben a következő bevételek voltak:

- Támogatások 15.168.710.-Ft, ebből célzott támogatás 15 millió Ft.
- Kiutalt SZJA 1%-a: 867.587.-Ft.
- Egyéb: 95.-Ft

Az év során a következő költségek keletkeztek:

- Rendezvényköltség 98.273.-Ft
- Bankköltség 29.923.-Ft
- Szervezett programköltség 33.096.-Ft
- Nevezési díjak különböző versenyekre a Ritsmann iskola diákjainak: 350.000.-Ft
- Egyéb költségek: 11.040.-Ft
- Egyéb kiadások: 10 db Notebook: 1.201.039.-Ft
- Iskolaudvar felújításának előlege: 6.637.338.-Ft

2017. december 31-én a pénztárban 4.365.-Ft volt, a számlavezető bankban pedig 9.330.098.-Ft pénzmaradvány volt. A 2017. évben elköltésre került a 2016-ban kiutalt 1%, ezt a Notebook-ok vásárlására fordították. A NAV, 2017 őszén 773.054.-Ft-ot utalt az SZJA 1%-ból, amit az idei esztendőben fognak elkölteni. Ezúton szeretne köszönetet mondani mindenkinek, aki adója 1%-át az alapítványnak ajánlotta fel.

Nagy szeretettel, örömmel és alázattal fogadják az idei évben is és számítanak az 1%-okra, hiszen ezek jelentős összegek. Köszönetet szeretne mondani azoknak, akik adományukkal támogatták az alapítványt, ezáltal a Ritsmann Iskolát, hogy ezzel megvalósuljon az iskola udvarának felújítása, amire már nagyon vártak mindannyian.

Kirch Gábor: A Tiefe Wurzeln Alapítvány számlájára 2016. és 2017. évben beérkezett SZJA 1% felajánlások összegének pontosítását kérte.

Wéber Ferencné megválaszolta a kérdést. A 2016. évi jövedelemből származó 1%-ot 2017-ben ajánlják fel. A 867 ezer forint a 2015-ös felajánlás.

Kirch Gábor: Csökkenő tendenciát lát, pedig közben a bérek emelkedtek.

Wéber Ferencné: Sok a nagycsaládos, aki a család miatt kedvezményesen adózik.

Pintér Tiborné: Három év működés után tudja az alapítvány az 1%-okat fogadni és nagyon szépen emelkedő tendenciát mutat, hiszen 150 eFt-ról indultak és most már ettől szebb bevételeik vannak.

4. Tájékoztató a nevelési-oktatási intézményekkel kapcsolatos aktuális kérdésekről

Rack Ferencné: A nemzetiségi oktatási-nevelési intézményekkel kapcsolatos aktuális kérdésekről tájékoztatta a jelenlévőket. Az óvodai és iskolai beíratásra várhatóan 2018. április második felében kerül sor. Az óvodai és iskolai beíratásra várhatóan 2018. április második felében kerül sor.

2015. szeptember 1-jétől minden 3. életévét betöltött gyermek óvodaköteles. Ez a nemzetiségi vonatkozásban annyiban érinti az önkormányzatot, hogy Biatorbágyon, a Szent László utcai óvodaépületben is van két nemzetiségi csoport. Szeretné felhívni a figyelmet, hogy törvényi kötelezettség, hogy biztosítani kell az igények kielégítését a nemzetiségi óvodai csoportban. Az iskolai oktatással kapcsolatban tájékoztatja a jelenlévőket, illetve a televíziók előtt ülőket, hogy a Ritsmann iskolában továbbra is szűkösek a körülmények. Az idei tanévtől kezdve a Biatorbágyi Általános Iskola általános tantervű osztályai a székhelyükön kerültek elhelyezésre, de mindig szem előtt kell tartani azt a tényt, hogy ez az épület egy 8 tantermes általános iskolának épült, amiben jelenleg 18 tanulócsoporthoz működik. A tornaterem is szabvány alatti és az ellátandó tornaóráknak csak mindegy 1/3-át tudják a tornateremben lebonyolítani. Nagyon sürgős feladat lenne az épület teljes felújítása, hőszigetelése, a konténerek kiváltása rendes építésű tantermekkel, hiszen súlyos milliókat visz el évről évre a konténertantermek bérleménye és rezsiköltsége. Elöregedettek az épületben a gépészeti megoldások, folyamatosan cseréire szorulnak a radiátorok. Ez az építési-felújítási feladat nem Biatorbágy Város Önkormányzatát terheli, hiszen működtetője és fenntartója az állami intézményeknek a Klebersberg Központ. Biatorbágy Önkormányzata, mint tulajdonos reményei szerint segítséget tud majd nyújtani a várható felújításokhoz, bővítésekhez és nyilván majd pályázati forrásokat is be kell vonni.

2018 márciusában megkezdődik a Ritsmann iskola udvarrendezése, új játszóhelyek kialakítása, melyre célzott támogatás érkezett a Tiefe Wurzeln Alapítvány számlájára, valamint Biatorbágy Város Önkormányzata és az Érdi Tankerületi Központ is ígéretet tett anyagi forrás biztosítására. Jótékonysági rendezvényt is szerveztek, aminek a bevételét szintén az udvarrendezésre fogják fordítani. Az Érdi Tankerület 15,4 milliót, Biatorbágy Önkormányzata megközelítőleg 12 millió Ft támogatást nyújt ehhez a nagyszabású projekthez. Nagyon köszöni a keretösszeget, mely elengedhetetlen lenne ennek a projektnek a teljes egészében történő megvalósításához. A szerződések részben már megkötésre kerültek, előleget is át kellett utalni. A részletes projektterv látványterve hamarosan kifüggesztésre kerül az iskola bejáratánál. Ha összeadnák a támogatásokat, hozzáadnák a szülői támogatást és mindazt, amivel ezt a projektet megtervezték, akkor egy közel 50 millió Ft-os projekt elé néznek.

Biatorbágy Város Önkormányzata nagyon szorosan együttműködik a Német Önkormányzattal és ha nem is rajtuk keresztül, de úgy látja, hogy nagyon fontosnak tartja a képviselő-testület is, hogy a Ritsmann Iskola is a rangjához méltóan fejlődjön. A Német Nemzetiségi Önkormányzat köszönetét fejezi ki Biatorbágy Város Képviselő-testületének azért, hogy köznevelési pályázatok kiírásával lehetőséget nyújt anyagi forrás elnyerésére a Ritsmann iskola humán erőforrás fejlesztésére, csapatépítésre, eszközök beszerzésére, valamint a Biatorbágyon működő civil szervezetek támogatására. A pályázat keretében két kolléga szerzett további szakképesítést önkormányzati támogatással, 4 fő szakvizsgázott és az idei évben további 3 fő fogja befejezni tanulmányait és szerez szakvizsgát. A 2018/2019-es tanévre vonatkozóan a Ritsmann iskolából 1 fő nyújtotta be továbbtanulási szándékát, melyet reményeik szerint a képviselő-testület támogatni fog. Továbbá pályázatot nyújtottak be tantestületi csapatépítő program támogatására, határon túli tanulmányi kirándulás, valamint testvérvárosok közti szakmai együttműködés támogatására. A német önkormányzati képviselők számára, illetve saját magára, mint a Ritsman Iskola vezetője számára nagyon fontos ez a szoros együttműködés. A célzott támogatások, amit az önkormányzattól kapnak, azt igazolják vissza, hogy Biatorbágyon is fontos, hogy sokszínű kulturális élet legyen Biatorbágyon, nagyon fontos a többnyelvűség és a német nemzetiséghez való kötődés, hogy átszöje a hétköznapokat, ünnepnapokat. Ezt köszönik. Biatorbágy Város Önkormányzata biztosítja a kulturális rendezvényeik zavartalan lebonyolítását a nagyteremben, legyen az iskolai, egyesületi, vagy német önkormányzati vagy közös rendezvény. Itt szeretne köszönetet mondani a Faluháznak, új nevén Juhász Ferenc Művelődési Központ stábjának az együttműködésért.

Tarjáni István:

Köztudomású, hogy 2016-ban koncepciótervet készített a települési önkormányzat az iskolaépület bővítésére, ami alapja lehet, hogy pályázati forrást szerezzenek. Mindent megtesznek annak érdekében, hogy ez az iskolaépület is megújuljon. Tájékoztatja a jelenlévőket, hogy kormánydöntés született egy Biatorbágyon létesítendő szakgimnázium megvalósításáról, ill. arról, hogy a Szily kastély kertjében megvalósul egy új, 16 tantermes általános iskola felépítése. A Ritsmann Pál Német Nemzetiségi Általános Iskola udvarfelújításának anyagi támogatását Biatorbágy

Város Önkormányzata 2018. február 22-én tárgyalja, a támogató bizottsági döntések már megszülettek. Az elmúlt ülésen pedig kiírta a települési önkormányzat a köznevelési pályázatot és hamarosan döntenek róla.

Meggyőződésének ad hangot, miszerint aki nem őrzi a múltját, annak jövője sincs. Sok érték nem a tárgyokban jelenik meg, hanem az emberi kapcsolattartásban. Ez a szándék a továbbiakban is meg fog maradni.

5. Egyebek

Rack Ferencné: A Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány azzal a kéréssel fordult önkormányzatukhoz, hogy a szövetségi minisztériumhoz benyújtandó pályázataikat támogassa. Az alapítvány egyrészt az Ifjúsági Fúvószenekar részére 1 db bariton vásárlására, másrészt 12 db férfi ing, 12 db nagy alsószoknya, 24 db kis alsószoknya vásárlására kívánnak forrást elnyerni. A pályázathoz a nemzetiségi önkormányzat elvi hozzájárulását is hozzá kell tenni. Az önrész mindkét esetben a Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítványt terheli.

Két, külön határozatban javasolja a támogatásról szóló döntést meghozni.

Amennyiben kérdés, hozzászólás, egyéb javaslat nincs, módosítás nincs, a vitát lezárja és az általa ismertetett javaslatot egyben teszi fel szavazásra.

A Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy – 4 igen, azaz egyhangú szavazás mellett (4 fő képviselő volt jelen a szavazáskor) – a következő határozatokat hozza:

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 17/2018.(II.21.) NNÖ határozata

A Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány által a BMI-hez benyújtandó pályázat támogatásáról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatja a Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány által a BMI-hez benyújtandó pályázatot, mellyel az Ifjúsági Fúvószenekar részére 1 db baritonkürt vásárlására kívánnak forrást elnyerni. A hangszer beszerzéséhez az önrész a Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítványt terheli.

Német Nemzetiségi Önkormányzat Biatorbágy 18/2018.(II.21.) NNÖ határozata

A Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Füzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány által a BMI-hez benyújtandó pályázat támogatásáról

A Német Nemzetiségi Önkormányzat támogatja a Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Fűzes Népi Tánc Együttesért Alapítvány által a BMI-hez benyújtandó pályázatot, mellyel az Fűzes Néptáncgyűttes részére 12 db férfi ing, 12 db nagy alsószoknya, 24 db kis alsószoknya vásárlására kívánnak forrást elnyerni. A ruhák beszerzéséhez az önrész a Biatorbágyi Fúvós Zenekar és Fűzes Népi Tánc Együttesért Alapítványt terheli.

Rack Ferencné: Ismertetőt tart a 2018. április 8-án esedékes országgyűlési választásokról abban a vonatkozásban, hogy a Magyarországon élő német nemzetiségnek esélye van arra, hogy országgyűlési képviselőt juttasson a parlamentbe.

Ennek feltétele, hogy előzetesen megfelelő számú szavazópolgár regisztráljon német nemzetiségiként, ill. adja le voksát a választás napján.

Továbbá tájékoztatást ad arról, hogy európai polgári kezdeményezésre az európai kisebbségi jogok érvényre juttatása, a nyelvi kisebbségekhez tartozó személyek védelmének javítása érdekében aláírásgyűjtés zajlik. Kéri a jelenlévőket, hogy az „Egymillió aláírás az európai sokszínűségért” c. támogató nyilatkozatot minél többen írják alá!

Végezetül, meghívja a jelenlévőket a 2018. 02. 25-én tartandó városi Kitelepítési megemlékezésre.

Több hozzászólás, észrevétel, javaslat nem lévén megköszöni a munkát, az ülést bezárja.

k.m.f.

Rack Ferencné
elnök

Bechler Gyula
jegyzőkönyv-hitelesítő